Marktblattl

Nr. 4 | 25. Jahrgang | 11. April 2025

Amtlicher Teil

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Marktes Isen,

herzlichen Dank an alle, die sich wieder um den „Frühjahrsputz" der öffentlichen Flächen angenommen haben.

„Viele Hände – schnelles Ende" oder „Gemeinsam kann vieles geschafft werden".

Es tut gut, dass sich getreu diesen Grundsätzen für das Allgemeinwohl die Bürgerinnen und Bürger für unsere Gemeinde engagieren.

Denn – Gemeinde sind wir alle!

Herzlich
Ihre
Irmgard Hibler
Erste Bürgermeisterin

Einladung zu den Bürgerversammlungen 2025 in Isen und Pemmering

Isen, Montag, 12. Mai 2025, Gasthof Klement

Pemmering, Donnerstag, 15. Mai 2025
(der Veranstaltungsort wird noch bekanntgegeben)

Beginn jeweils um 19 Uhr

Es können neben den mündlichen Anträgen
in der Bürgerversammlung auch schriftliche Anträge zur Bürgerversammlung gestellt werden.

Diese bitte ausreichend begründet
bis spätestens 28. April 2025 bei der Verwaltung des Marktes Isen einreichen.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Irmgard Hibler
Erste Bürgermeisterin

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Bis 15. Mai 2025 sind beim Markt Isen zur Zahlung fällig:

1. **Grundsteuer für das 2. Quartal des Rechnungsjahres 2025**
2. **Gewerbesteuer für das 2. Quartal des Rechnungsjahres 2025**
3. **Wasser- und Kanalgebühren – 2. Abschlagszahlung 2025**

Die Überweisung kann auf folgende Konten erfolgen:

Sparkasse Wasserburg, Zweigstelle Isen
IBAN:
DE65 7115 2680 0000 1322 33
BIC: BYLADEM1WSB

VR-Bank Erding eG
IBAN:
DE49 7016 9605 0000 0148 50
BIC: GENODEF1ISE

Das Rathaus und der Bauhof des Marktes Isen sind am Freitag, 2. Mai 2025 geschlossen.

Neue Mitarbeiterin im Jugendtreff und Anpassung der Öffnungszeiten

Nach langer Suche konnten wir wieder Verstärkung für unseren Jugendtreff finden. Ab April arbeitet Lilian Süzer als pädagogische Mitarbeiterin im offenen Jugendtreff an der Münchner Straße. Sie besucht derzeit das Gymnasium in Dorfen und konnte bereits als Tutorin Erfahrungen in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen sammeln. Um sich fachlich auf die neue Aufgabe vorzubereiten, nahm sie an der Jugendleiterschulung (Juleica) des KJR Freising teil.

Ab April haben wir dadurch wieder die Möglichkeit, längere und stabile Öffnungszeiten anzubieten.
Der Jugendtreff ist offen:

Donnerstag	13 bis 21 Uhr
Freitag	17 bis 22 Uhr
Samstag	17 bis 22 Uhr

In den Ferien und an Feiertagen ist der Jugendtreff geschlossen

Ein genauer Plan hängt aus und findet sich im Web unter: www.jugendtreff-isen.de

Wir freuen uns auf euch! Euer Jugendtreff-Team Andi, Lilian und Matthias

Matthias Gallenberger, gemeindliche Jugendpflege Isen

39. ISENER VOLKSFEST
Mi. 18.6. – Mo. 23.6.2025

Sommerferienprogramm Isen

Die Zeit vergeht und schon wieder stehen die Sommerferien vor der Tür. Wir haben uns bereits zur ersten Besprechung getroffen und freuen uns wieder auf viel Beteiligung von engagierten Isenern, unseren Vereinen oder Unternehmen. Wer gerne etwas für unsere Kinder und Jugendlichen anbieten will oder Fragen hat, kann sich bei uns unter jugend@markt-isen.de melden. Wer bereits etwas angeboten hat, wird automatisch eine Infomail auf die hinterlegte Mailadresse über unsere Sommerferienprogramm-Software bekommen.

Die Anbieter können in der Zeit vom 26.05. – 13.06.2025 ihre Angebote eingeben. Anmeldephase für die Eltern und Kinder wird dann vom 01.07. – 13.07.2025 sein.

Wir freuen uns auf eure Unterstützung, euer Isener Ferienprogramm-Team

Anke Bauer, Anna Huther, Maria Schneider, Melanie Koxholt und Matthias Gallenberger

Kinderkino Isen

Die Kinderkino Saison ist wieder zu Ende. Hiermit möchte ich mich bei allen ehrenamtlichen Helfern, den Schülern der SMV unter der Leitung von Frau Judith Brucker, der Bücherei, dem Rathaus und allen Beteiligten bedanken. Gemeinsam konnten wir insgesamt 286 Besuchern an sechs Nachmittagen ein schönes Kinoerlebnis ermöglichen. Die nächste Kinderkinosaison startet dann wieder nach der Sommerpause im Oktober 2025.

Matthias Gallenberger, gemeindliche Jugendpflege Isen

Carsharing im Markt Isen

Standort Münchner Straße / Ecke Pfarrgasse

Einsteigen: So funktioniert's

Um unser Angebot in Isen nutzen zu können, musst du Mitglied im Carsharing Erding e. V. sein. Die Neuanmeldung kostet einmalig 50 Euro, darin enthalten sind die Aufnahmegebühr und die Kosten für eine dreimonatige Schnuppermitgliedschaft. Für ein unverbindliches Erstgespräch schreib uns am besten eine Mail an vorstand@carsharing-erding.de – bitte gib unbedingt auch die Telefonnummer mit an!

So günstig fährst du mit dem Carsharing-Verein Erding

Die Vereins-Mitgliedschaft kostet monatlich 6 Euro. Partner und Kinder, die im gleichen Haushalt leben oder noch in Ausbildung sind, können kostenfrei als Mitnutzer registriert werden. Für die Autofahrt zahlst du höchstens

2,50 Euro pro Stunde und 35 Cent pro Kilometer. Die Benzinkosten übernimmt der Verein, ebenso Steuer, Versicherung und Werkstattkosten.

Steinlandstraße wegen Kanalbaumaßnahme voll gesperrt

Die Arbeiten zum Neubau des Regenwasserkanals in der Steinlandstraße und Haager Straße (Kreisstraße ED 23) sind in vollem Gange!

Die erforderliche Sedimentationsanlage ist bereits erstellt. Im Kreuzungsbereich Haager Straße / Steinlandstraße/Altwegring wurde das ehemalige Schachtbauwerk entfernt.

Wegen Straßenbauarbeiten im Bereich St. Wolfgang wird ab 10.6. 2025 eine Umleitung über die Kreisstraße ED23 geführt.

Im Anschluss daran wird die Deckschicht erstellt.

Während der Bauzeit ist eine Vollsperrung im jeweiligen Baustellenbereich erforderlich. Mit Ausnahme der Anwesen, deren Zufahrt sich unmittelbar im Baustellenbereich befindet, bleiben alle Grundstücke über den westlichen Teil des Altwegrings bzw. über die Gemeindeverbindungsstraße in Richtung Süden (Göttner, Altweg) erreichbar. Die Umleitung des Verkehrs erfolgt über Eschbaum und ist ausgeschildert.

Bitte beachten Sie in diesem Zusammenhang das Halteverbot im Bereich des Marktplatzes und der Bischof-Josef-Straße.

Fertigstellung der neugestalteten Fläche vor der Metzgerei Holzer

Der Markt Isen freut sich über die Fertigstellung der neugestalteten Fläche im Ortskern vor der Metzgerei Holzer. Nach einer kurzen Bauphase durch Mitarbeiter des Bauhofes und der Firma Niedermeier wurde der mehr als schadhafte Asphalt ansprechend durch Pflaster ersetzt.

Bild Henry Dinger

Die neugestaltete Fläche ist ein kleiner Schritt zur Verschönerung des Ortskerns. Wir möchten, dass sich die Menschen hier wohlfühlen und gerne verweilen, erklärt Bürgermeisterin Irmgard Hibler. Auch in Zeiten knapper Kassen können solch kleine Projekte verwirklicht werden, um den öffentlichen Raum attraktiver zu machen.

Jährliche Grabmalprüfung auf den Gemeindefriedhöfen Isen und Burgrain

Wie in jedem Jahr wird auch 2025 die vorgeschriebene Standsicherheitsprüfung der Grabmale durchgeführt. Nicht standsichere Grabmale führen immer wieder zu Unfällen und Verletzungen.

Die Prüfung erfolgt im Mai durch eine Fachfirma, die mit einem Prüfgerät testet, ob die Grabsteine noch sicher stehen oder sich gelockert haben.

Sollte sich dabei ergeben, dass ein Grabmal nicht mehr standsicher ist, wird dies der Friedhofsverwaltung mitgeteilt. Sie wird dann den Grabnutzungsberechtigten auffordern, den Grabstein durch einen Fachbetrieb wieder befestigen zu lassen.

Auf diese Weise können Unfälle verhindert und mögliche Haftungsrisiken für den Nutzungsberechtigten und auch für den Markt Isen als Träger des Friedhofs verringert werden und die Sicherheit aller Besucher auf dem Friedhof weitestgehend sichergestellt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Das digitale Angebot des Marktes Isen

Der Markt Isen hat sein digitales Angebot in den letzten Jahren immer wieder erweitert.

Derzeit stehen im Bürgerserviceportal (https://www.buergerservice-portal.de/bayern/isen/) 29 verschiedene Leistungen digital zur Verfügung. Unter anderem können Wasserzählerstände elektronisch gemeldet, Veranstaltungen angezeigt, Urkunden beantragt oder Wohnungsgeberbestätigungen online übermittelt werden.

Im Digitalen Rathaus (https://www.markt-isen.de / rathaus-buerger / digitales-rathaus/), unserer Seite für verfügbare Online-Leistungen, wird zusätzlich zu weiteren Leistungen verlinkt, die nicht direkt vom Markt Isen angeboten werden, und es stehen Vordrucke für Anliegen, die (noch) nicht online erledigt werden können, in digitaler Form zur Verfügung.

Schauen Sie sich unser Angebot gerne einmal an!

Für Online-Verfahren, bei denen man

sich ausweisen muss (z.B. Anmeldung eines Hundes), wird die BayernID verwendet. Dabei handelt es sich um ein zentrales Nutzerkonto für die Inanspruchnahme von Verwaltungsleistungen in Bayern. Hierfür können Sie sich auf dem Portal des Freistaates Bayern unter https://bayernid.freistaat.bayern/de/bayern/freistaat registrieren. Im Zuge der Digitalisierung der öffentlichen Verwaltung ist die BayernID die Basis dafür, dass Sie sicher online mit den bayerischen Behörden kommunizieren können.

Bei einigen Online-Verfahren ist auch die Nutzung der BundID möglich. Dies ist das Nutzerkonto für Leistungen auf Bundesebene bzw. für vom Bund entwickelte Angebote.

Die Registrierung für die BundID ist hier möglich: https://id.bund.de/de/registration/eID

Als Zahlungsmethode für unsere Onlineleistungen steht der SEPA-Lastschrifteinzug zur Verfügung. Für die Nutzung ist nur ein Girokonto erforderlich, kein Onlinebanking oder Kreditkarte.

Terminvereinbarung im Pass- und Meldeamt und Standesamt vermeidet Wartezeiten

Das Rathaus ist zu den üblichen Sprechzeiten geöffnet. Die Terminvereinbarung bietet für Sie vor allem die Möglichkeit, Wartezeiten zu vermeiden, da Anliegen **mit Termin bevorzugt** behandelt werden. So können Sie besonders zu viel nachgefragten Zeiten wie z.B. Donnerstagnachmittag Zeit für Ihren Termin reservieren.

Für unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen besteht ein weiterer Vorteil darin, dass bereits bekannt ist, wer einen Termin hat und aus welchem Anlass, so dass Ihr Antrag in vielen Fällen bereits vorbereitet werden kann, und auch die benötigten Unterlagen bereits im Vorfeld besprochen werden können, damit Sie nicht noch einmal ins Rathaus kommen müssen, weil noch etwas fehlt.

Daher möchten wir Sie bitten, die Möglichkeit der Terminvereinbarung, egal ob online oder telefonisch, weiterhin zu nutzen.

Unsere Online-Terminvereinbarung finden Sie wie bisher unter www.isen.de/terminvereinbarung

Terminvereinbarung

Sollte Ihr Anliegen dort nicht vorbelegt sein, vereinbaren Sie Ihren Termin bitte telefonisch beim jeweiligen Sachbearbeiter. Die Telefonnummern finden Sie ebenso unter www.isen.de / terminvereinbarung, oder unter www.isen.de/rathausbuerger/verwaltung/

Elektronische Lichtbilder für Pässe und Ausweise ab 01.05.2025

Aufgrund gesetzlicher Änderungen werden ab dem 01.05.2025 für die Beantragung von Personalausweisen oder Reisepässen nur noch Passbilder in digitaler Form akzeptiert. Zwar werden weiterhin biometrische Fotos gefordert, jedoch dürfen Passbilder in Papierform ab 01.05.2025 nicht mehr verwendet werden.

Es gilt das neue sogenannte E-Passfoto-Verfahren. Es besteht weiterhin die Möglichkeit, Ihre Passbilder von einem professionellen Fotografen Ihres Vertrauens erstellen zu lassen. Die für das neue elektronische Verfahren zertifizierten ortsansässigen Fotografen laden das Passfoto in eine sichere Cloud hoch und geben Ihnen einen ausgedruckten QR-Code mit. Mittels dieses QR-Codes können wir das Foto bei der Beantragung des neuen Ausweisdokuments herunterladen.

Außerdem wird der Markt Isen von der Bundesdruckerei eine für das neue Verfahren zertifizierte Fotobox zur Verfügung gestellt bekommen.

Für Sie bedeutet das, dass Sie dann im Einwohnermeldeamt bei der Ausweisbeantragung Ihre biometrischen Fotos erstellen lassen können. Die Kosten belaufen sich auf 6,00 Euro pro Lichtbild.

Leider kann die Bundesdruckerei nicht garantieren, dass die Fotoboxen bei allen Gemeinden pünktlich zum 01.05.2025 bereitstehen werden. Bitte erkundigen Sie sich vorher bei uns unter den Telefonnummern 08083/5301-19 oder -37.

Münchner Ferienpass 2024/25 und Münchner Familienpass 2025

Der **Münchner Ferienpass** ist bis einschl. der Sommerferien 2025 gültig. Für Kinder und Jugendliche von sechs Jahren bis einschließlich 14 Jahren kostet der Pass 14 Euro. **Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber nur in den Sommerferien 2025.** Für Jugendliche ab 15 Jahren bis einschließlich 17 Jahren gibt es den Ferienpass für 10 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U-21-Angebot können sie jedoch die Hälfte der Fahrtkosten sparen. **Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich.**

Der **Münchner Familienpass** bietet für nur 6 € das ganze Jahr hindurch spannende Unternehmungen und jede Menge Ermäßigungen für die gesamte Familie. Er gilt für zwei Erwachsene und bis zu vier Kinder (bis einschl. 17 Jahren) – dabei spielt das verwandtschaftliche Verhältnis keine Rolle. Alle Familienmitglieder, die vom Familienpass profitieren sollen, müssen namentlich eingetragen werden.

Sie erhalten den Münchner Ferienpass und den Münchner Familienpass beim Markt Isen, Münchner Straße 12, 84424 Isen, im ersten Stock, Zimmer 1.02.

Der Münchner Ferienpass und der Münchner Familienpass können auch bequem online bestellt und bezahlt werden – www.muenchen.de/ferienpass oder www.muenchen.de/familienpass

Wundertüte – Tatendrang-Verein öffnet in Isen Kleiderladen für Bedürftige

Nach dem Umzug von Erding nach Isen, einer neuen Namens-

gebung und der Präsentation des neuen Vereinslogos trifft nun auch das letzte Teilstück des Vereins Tatendrang e. V. (vormals Flüchtlingshilfe Erding e. V.) auf dem Vereinsgelände in 84424 Isen in der Erdinger Straße 2 ein. Die „Wundertüte", der an das Logistiklager angrenzende Kleiderladen, hat seine Pforten geöffnet, um Bedürftige aus der ganzen Region mit Kleidung, Haushaltsartikeln aller Art und vielem mehr zu versorgen. Die Versorgungsberechtigung wird direkt im Laden bei erstmaligem Besuch nach Vorlage entsprechender Unterlagen (z. B. Bezügemitteilung, Tafelausweis etc.) erteilt und dann dauerhaft überprüft. Die Abgabe der Artikel erfolgt, getreu dem Grundprinzip des Vereins, ausschließlich kostenlos. Geplant ist zudem eine Kleidertauschbörse nach dem Eins-zu-eins-Prinzip. Tauschfreudige bringen also ein Kleidungsstück mit und suchen sich dafür ein gleichwertiges aus.

Die Öffnungszeiten sind mittwochs von 10 Uhr bis 13 Uhr und freitags von 12 Uhr bis 16 Uhr.

Kontaktaufnahme im Internet unter www.tatendrang.help

Bei der **regelmäßigen wöchentlichen Spendenannahme**, immer **samstags von 11–13 Uhr**, können Spenderinnen und Spender gut erhaltene Kleidung, Schuhe, Haushaltswaren und vieles mehr abgeben und dabei auch noch einen Blick hinter die Kulissen werfen.

Für die Spendenannahme, das Sortieren der Spenden und die Zusammenstellung der Lieferungen werden noch neue Helferinnen und Helfer im Umkreis von Isen gesucht. Wer sich engagieren möchte, kann sich an das Vereinshandy (Tel. 0173 72 13 817) wenden.

Schulsanierung und -erweiterung

Unter der Rubrik Bauen => Schulsanierung auf unserer Homepage www.markt-isen.de wurde eine Bildergalerie zur Schulsanierung und -erweiterung angelegt – pro Woche werden hier je nach Baufortschritt ein bis zwei neue Fotos eingestellt.

Direkter Link:
https://www.markt-isen.de/schulsanierung-und-erweiterung/

Aus der Marktgemeinderatssitzung

vom 11. März 2025

Kläranlage muss modernisiert werden

Da sie durch die Mitarbeiter gut gepflegt wurde, konnte die Isener Kläranlage 20 Jahre lang betrieben werden. Doch die wasserrechtliche Erlaubnis für den Betrieb der Kläranlage mit allen Bauwerken (z.B. Pumpstationen) und Kanalnetz endet Ende Dezember 2025. Nun steht eine Modernisierung im Raum. Bauingenieur Robert Behringer vom gleichnamigen Ingenieurbüro aus Mühldorf präsentierte zusammen mit Sandra Hoffmann vom Isener Ingenieurbüro Schelzke dem Isener Marktgemeinderat die erforderlichen Maßnahmen.

Zusammenfassend geht es darum, dass zur Bewältigung der anfallenden Abwassermengen ein hydraulisches Problem mit der Nachklärung gelöst werden muss und damit ein neues Nachklärbecken erforderlich ist. Das bestehende Becken soll zum Pressfiltratwasserspeicher umfunktioniert werden. Auch der Austausch der Pumpen in den Pumpstationen und anderer Anlagenteile stehen auf der Maßnahmen-Liste, ebenso muss das Speichervolumen des Überlaufs auf 500 Kubikmeter erhöht werden. Dies alles ist zwingend notwendig, damit die wasserrechtliche Genehmigung erneut erteilt wird.

Das Isener Kanalnetz ist derzeit für 4840 Einwohner ausgelegt, im Zuge der Sanierung soll das Abwasser von bis zu 5800 Einwohnern abgeleitet und aufbereitet werden können – die Auslegung der Genehmigung auf weitere 20 Jahre sieht dies vor. Bereits 2026 soll die Ausschreibung für die Arbeiten erfolgen, 2027 könnte Baubeginn sein. Wie der Bauingenieur erläutert, kann die Kläranlage während der gesamten Baumaßnahmen in Betrieb bleiben.

Unterm Strich stehen Kosten von etwa 4,2 Millionen Euro für diese Maßnahme, die zwingend in den kommenden Jahren umgesetzt werden muss. Das Rathaus kann Fördergelder bei der Zukunft-Umwelt-Gesellschaft (ZUG) gGmbH beantragen, doch derzeit sind dort die Töpfe leer.

Voraussichtliche Sitzungstermine

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Dienstag, 29. April 2025
Dienstag, 13. Mai 2025
Dienstag, 03. Juni 2025
Dienstag, 24. Juni 2025
Dienstag, 08. Juli 2025
Dienstag, 29. Juli 2025
Dienstag, 23. September 2025
Dienstag, 07. Oktober 2025
Dienstag, 21. Oktober 2025

Fundsachen

Kontakt zum Fundbüro im Rathaus: 1. Stock, Zimmer 1.06 oder unter Telefon 08083/5301-13.

Nichtamtlicher Teil

Kath. öffentl. Bücherei St. Zeno Isen

Georg-Escherich-Straße 5,
www.buecherei-isen.de

eMedien ausleihen in der Bücherei St. Zeno Isen

Sie möchten in Ruhe auf dem heimischen Sofa eine passende (Urlaubs-) Lektüre aussuchen? Und auch unterwegs jederzeit Zugriff auf neuen Lesestoff haben? Das ist kein Problem, wenn Sie Mitglied der Bücherei St. Zeno Isen sind.

Denn die Bücherei Isen ist Teil der Onleihe LEO-SUED, einem Zusammenschluss von mittlerweile über 180 Büchereien in Südbayern. Mit Ihren Nutzerdaten der Bücherei Isen haben Sie dort, zusätzlich zum umfangreichen Bestand vor Ort, an 365 Tagen im Jahr und 24 Stunden pro Tag Zugang zu rund 105.000 Medien – vom eBook, über Hörbücher und digitale Zeitschriften bis hin zu eLearning-Angeboten.

Die Bücherei ist geöffnet am:
Freitag 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr
Sonntag 9.45 Uhr bis 11.30 Uhr

Das ehrenamtliche Team freut sich auf Ihren Besuch!

Heimatmuseum im Alten Rathaus am Marktplatz

Das Heimatmuseum ist am 2. Wochenende im Monat geöffnet. Am Samstag von 14 bis 16 Uhr, am Sonntag von 10 bis 12 Uhr.

Verschiedenes

Wasserversorgung Markt Isen

Notfallnummer
Telefon 0 80 83/53 01-35

Die Nummer leitet an die externe Meldestelle, die Firma Waldwasser weiter. Bei Stromausfall ist die Nummer 0 99 38/91 93 30 zu wählen.

Wasserversorgung Wasserzweckverband der Mittbachgruppe

Telefon 0 171/4 52 75 16

Tag- und Nachtbereitschaft bei Wasserrohrbrüchen

Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	17,2 °dH entspricht Härtebereich hart
	www.isen.de – Rathaus & Bürger – Einrichtungen – Wasserversorgung
Wasserzweckverb. der Mittbachgruppe	19,9 °dH entspricht Härtebereich hart
	www.wzv-mittbachgruppe.de – Wasserqualität

Die Ergebnisse der Trinkwasseruntersuchungen können auf den genannten Internetseiten abgerufen werden.

Verfahrenslotsin – Unterstützung und Begleitung von jungen Menschen (0 bis 27 Jahre) mit einer (drohenden) Beeinträchtigung und ihren zugehörigen Familien

Sie informiert über die Ihnen zustehenden Leistungsansprüche in der Eingliederungshilfe – sie unterstützt Sie bei Antragstellungen – sie hilft Ihnen behördliche Briefe/Bescheide zu verstehen – sie kann Ihnen Verfahrensabläufe erläutern – sie nimmt auf Wunsch Kontakt mit den Leistungsträgern auf – sie begleitet Sie auf Wunsch zu Terminen bei Ämtern – sie steht Ihnen unterstützend bei rechtlichen Beratungen zu behördlichen Briefen/Bescheiden zur Seite – sie hilft Ihnen Widerspruch und/oder Klage gegen einen Bescheid einzulegen – sie kann Sie an geeignete Stellen im regionalen Hilfswerk verweisen.

Ich helfe Ihnen vertraulich, unabhängig, individuell, kostenfrei und auf Wunsch auch anonym. Ich berate Sie bei mir im Büro, per Videoanruf, Telefon, Schriftverkehr oder bei Ihnen zu Hause.

Claudia Sterr, Sozialpädagogin (B.A.), Verfahrenslotsin

Landratsamt ErdingFB · Jugend und Familie · Alois-Schießl-Platz · 85435 Erding · Telefon 0 81 22 58-1632 · E-Mail claudia.sterr@lra-ed.de
Internet www.landkreis-erding.de

Sprechtage „Geldleistungen für Familien“ in Dorfen

Experten des Netzwerkes für Familienleistungen im Landkreis Erding geben Ihnen unkompliziert Auskünfte und helfen bei der Antragstellung zu Kindergeld · Kinderzuschlag · Bildungs- und Teilhabeleistungen · Elterngeld/Plus · Kinderbetreuungskosten · Bürgergeld · Wohngeld u.v.m.

Jeweils mittwochs von 8.00 Uhr bis 11.15 Uhr
Termine ohne Anmeldung

21. Mai 2025 • 18. Juni 2025
16. Juli 2025

Familienstützpunkt Dorfen, Kinder- und Jugendhaus Dorfen
Rinninger Weg 1, 84405 Dorfen

Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht erforderlich.

Weitere Informationen und Termine finden Sie auch in unserer Familien-App des Landkreises Erding https://familienapp.landkreis-erding.de.

Das „Netzwerk für Familienleistungen im Landkreis Erding“ ist eine Kooperation des Landkreises Erding mit der Familienkasse Bayern Süd und dem Jobcenter ARUSO Erding.

Informationen zur Rentenberatung

Staatliches Versicherungsamt

Das Landratsamt Erding unterstützt die Gemeinden und bietet folgende Serviceleistungen an:

- Beratung und Unterstützung bei Rentenanträgen aller Art
- Beglaubigung von Originalunterlagen für den Rententräger
- Klärung Ihres Rentenkontos
- allgemeine Auskünfte zu sozialversicherungsrechtlichen Fragen

Landratsamt Erding,
Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding
Heike Leugner
Tel. 08122/58-1074
https://www.landkreis-erding.de/rentenangelegenheiten.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd –

Rentensprechtage im Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, kostenlose Rentenberatung

jeden 2. Montag (nur mit Termin)

Termine:

12.05.2025	23.06.2025
14.07.2025	04.08.2025
22.09.2025	13.10.2025
10.11.2025	08.12.2025

Terminvereinbarung:
0800 1000 48 015
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 16 Uhr, Freitag 7.30 bis 12 Uhr.

Bitte halten Sie Ihre Versicherungsnummer bereit!

Pflegestützpunkt Landkreis Erding

Ihre Anlaufstelle für alle Fragen zum Thema Pflege

Der Pflegestützpunkt Landkreis Erding bietet Beratung zu folgenden Themen an:

- Sämtliche Themen der Pflege und des Älterwerdens
- Mögliche Sozialleistungen
- Informationen zu ambulanten, teilstationären und stationären Angeboten
- Beratung zu Hilfsangeboten im Landkreis
- Entlastung von pflegenden Angehörigen und Pflegepersonen
- Pflegeberatung nach § 7a SGB XI

Landratsamt Erding,
Alois-Schießl-Platz 6, 85435 Erding
Tanja Endres, Anita Herz & Stefanie Ahlgrim, Tel. 08122/58-1800
https://www.landkreis-erding.de/psp.
Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Gefördert durch Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit und Pflege.

Frauenhaus Landkreis Erding Telefon-Nr. 0 81 22/97 62 42

Email: frauenhaus@kverding.brk.de
Für ein Leben ohne Angst und Gewalt. Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar. Wir können Sie im Notfall jederzeit abholen und in Sicherheit bringen.

HILFETELEFON GEWALT GEGEN FRAUEN

Gemeinsam finden wir Antworten.

08000 116 016

VERTRAULICH – KOSTENFREI – RUND UM DIE UHR

WWW.HILFETELEFON.DE

Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Nachbarschaftshilfe Isen – Lengdorf – Pemmering e.V.

WIR beraten, begleiten, unterstützen, vermitteln, schnell und unbürokratisch und schaffen mehr Lebensqualität bei Alltagsproblemen, gesundheitlichen Einschränkungen, Krisen, Überforderungen oder finanziellen Notlagen.

Senioren- und Familienbetreuung, Fahrdienste, Essen auf Rädern, kurzzeitige Körperpflege, Behördenhilfe (z. B. Pflegeleistungen, Patientenverfügungen), Ratschläge und Tipps rund um die Krankenpflege.

Zusätzlich bietet Frau Brambring ehrenamtliche Unterstützung, Beratung und Begleitung bei der Pflege schwerstkranker, sterbender Mitmenschen und Trauergespräche im Pfarrverband an. Palliative pflegerische Maßnahmen – sterbende Menschen entsprechend ihrer Bedürfnisse würdevoll auf ihren letzten Lebensweg begleiten, um ein möglichst gutes Lebensende zu ermöglichen.

Jeder von UNS kann plötzlich unerwartet in eine Situation kommen in der man Hilfe, auch finanzielle Hilfe, Rat, Unterstützung, ein offenes Ohr und Zuwendung braucht.

Zögern Sie bitte nicht Kontakt zu uns aufzunehmen.

Patrizia Brambring
Telefon 0 80 83/85 29 oder gerne 01 75 2 18 56 06

NBH-Büro: Brunauerhaus
St.-Zeno-Platz 5
Dienstag, 13 bis 15 Uhr
Mittwoch, 9 bis 11 Uhr

Telefon 0 80 83/90 71 77

Neue aktive Helferinnen und Helfer sind herzlich willkommen.

Caritas Zentrum Erding

Sie oder auch Ihre Eltern … möchten daheim älter werden?

Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums älter werden daheim.

Telefon 08122/955940

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Flüchtlingshilfe Isen

Kontakt: Telefon 0 81 24/79 46 oder
E-Mail: info@fluechtlingshilfe-isen.de

Notdienste – Ärzte und Apotheken

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 116 117.

Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen telefonisch an die Notrufnummer 112 (ohne Ortsvorwahl, gebührenfrei, sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk).

Wochenenddienst der Zahnärzte

12./13.04.2025
Dr. Neuerer Petra
Katharina-Fischer-Platz 4,
85435 Erding
Tel. 08122/229614

18./19.04.2025
Karfreitag/Karsamstag
ZÄ Sutner Stefanie
Bischof-Josef-Str. 12, 84424 Isen
Tel. 08083/1448

20./21.04.2025
Ostern
Dr. Rittler-Ungethüm Bettina Monika
Hofmarkplatz 2, 85435 Erding
Tel. 08122/2288100

26./27.04.2025
Dr. Braun Doris
Haager Str. 3, 85435 Erding
Tel. 08122/5018

01./02.05.2025
Maifeiertag
Dr. Empl Helmut
Marktplatz 5, 85456 Wartenberg
Tel. 08762/1351

03./04.05.2025
Dr. Müller-Stahl Florian
Bürgerstr. 2, 85586 Poing
Tel. 08121/82248

10./11.05.2025
Dr. Frauendorf Melanie
Am Bahnhof 9, 85435 Erding
Tel. 08122/10623

17./18.05.2025
Dr. Molitor Sven
Landgestütstr. 8, 85435 Erding
Tel. 08122/6044

Apotheken

- **Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke ausgehängt.**
- **Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.**

Vereins-mitteilungen

Isener Bauernmarkt

in der Raiffeisenstraße 2

Markttag am Freitag von 9.30 bis 14.30 Uhr

Gründonnerstag, 17. April 2025
In der Karwoche findet der Markt bereits am Donnerstag statt.
Ostermarkt mit Überraschungen für unsere Kunden!

Besondere Angebote fürs Osterfest
- gefärbte Eier fürs Osternest
- Osterfladen und Osterlämmer
- Osterschinken
- Osterkerzen und Bastelarbeiten

Frische und geräucherte Forellen
Bitte vorbestellen – direkt auf dem Markt oder telefonisch.

Freitag, 9. Mai 2025
Muttertagsüberraschung
Kuchen in Herzform

Freitag, 16. Mai 2025
Mittags gibt es frisch gegrillte Steckerlfische.
Bitte vorbestellen – direkt auf dem Markt oder telefonisch.

Freitag, 23. Mai 2025
Spargeltag
Mittags dürfen wir Ihnen ein Spargelgericht anbieten.

Kreuzmarktsonntag, 25. Mai 2025
Das Bauernmarktteam verwöhnt Sie von 10 bis 16 Uhr mit
- Weißwurstfrühstück
- Mittagstisch
- Kaffee, Kuchen und Schmalzgebackenem

BAUERNHOF-EIS®

Michaela Hagenrainer bietet selbstgenähte Kinderkleidung und Accessoires an.

Kein Marktbetrieb.

Gerne backen und liefern wir Ihnen Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.
Setzen Sie sich mit Frau Rosmarie Deuschl, Telefon 08083/754, Frau Tina Brenner, Telefon 08083/483 oder Frau Brigitte Waxenberger, Telefon 08083/1833 in Verbindung. Wir beraten Sie gerne.

Gutscheine und Geschenkkörbe vom Bauernmarkt sind für viele Anlässe eine nette Geschenkidee.

Café am Sonntag im Seniorenzentrum Isen

am 4. Mai und 18. Mai 2025 von 14 bis 17 Uhr

Das Bauernmarktteam betreibt das Café am Sonntag ehrenamtlich.

Der Erlös aus dem Verkauf von Kuchen und Torten kommt den Bewohnern zugute.

Freiwillige Feuerwehr Mittbach

Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, 27.04.2025 lädt die FFW Mittbach alle aktiven und passiven Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein.

8.15 Uhr Abmarsch des Kirchenzuges am Gerätehaus in Mittbach
8.30 Uhr Gottesdienst in der Filialkirche Mittbach
9.45 Uhr Gruppenfoto der aktiven Mitglieder
10.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Gerätehaus Mittbach

Tagesordnungspunkte:
- Bericht des Vorstandes
- Bericht des Kommandanten
- Kassenbericht
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahl des Kassiers
- Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen. *Die Vorstandschaft*

daCor Isen e.V.

Wir suchen euch!

Habt ihr Spaß am Singen? Dann meldet euch einfach und kommt bei einer unserer Proben vorbei.

Der daCor Isen probt jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Alten Rathaus – unter Leitung von Lukas Huge.

Das Repertoire ist ebenso wie der Chor bunt gemischt. Wer Interesse am Mitsingen oder Fragen hat, kann

sich gerne beim 1. Vorstand Johannes Schorr unter der Rufnummer 0174 902 48 25 melden.

Festchor Isen-Lengdorf e.V.

Wir proben am Dienstag um 20 Uhr im Alten Rathaus (Marktplatz 3).

Singbegeisterte sind herzlich willkommen.

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an Anneliese Fanger wenden, Telefon 0 80 83/9 08 53 62.

Liedertafel Isen v. 1869 e.V.

Unser Männerchor probt freitags ab 20.00 Uhr im Alten Rathaus (Marktplatz 3).

Wir suchen Männer jeden Alters, die gerne mit uns singen wollen. Jeder, der Freude am Singen hat, ist herzlich eingeladen, an einer unserer Proben teilzunehmen.

Interessenten werden gebeten, sich bei Thomas Hofmann, Tel. 0151/ 20623777, oder Robert Eiglsperger, Tel. 0152/04340041, zu melden.

Kurse/ Veranstaltungen/ Kartenverkauf

Praxis für Familienberatung & Coaching

Conny Lösel
www.kruemel-fee.de
Telefon 0176 45719983

Familien-Gesundheits- & Kinderkrankenpflege

- Hausbesuche
- Beratung vor Ort
- Kurse & Workshops

Heilpädagogische Praxis

Münchner Straße 18, 84424 Isen
www.heilpädagogik-isen.de
kontakt@heilpädagik-isen.de

Mobile Praxis für Ernährungsberatung
mit dem Schwerpunkt Umstellung von Sondenkost zu Normalkost

Yvonne Dinger,
zertifizierte Ernährungsberaterin (BTB)
www.besonders-gesund.de
Telefon: 0 80 83 7 62 94 48

Ganzheitliche Ernährungs- & Gesundheitsberatung

Tanja Matz –
zertifizierte Gesundheitsberaterin
www.natuerlich-gesund-tanja-matz.de
Telefon 0176 23 71 45 98

Beckenbodenschule

A.F. Schwanner,
zert. Beckenboden Trainerin,
Hebamme a.D.

Kurse Beckenboden Training Intensiv Einzel Coaching

Anm.: frieda.schwanner@gmail.com
www.friedaschwanner.com

vhs Volkshochschule im Haager Land Haag i. OB

Wasserburger Straße 25
83527 Haag i. OB
buero@vhs-haagerland.de
www.vhs-haagerland.de
08072 8459

Finden Sie Ihren Kurs auf unserer Homepage oder kontaktieren Sie uns!

Bürozeiten:
Montag und Freitag von 9 bis 12 Uhr
Mittwoch von 16 bis 19 Uhr

vhs **Volkshochschule im Landkreis Erding**

Lethnerstraße 13, 85435 Erding
Tel. 08122/9787-0
anmeldung@vhs-erding.de
www.vhs-erding.de

Telefonzeiten:
Mo – Do 10 – 12 Uhr und
Di – Do 14 – 17 Uhr
(in den Ferien nachmittags geschlossen).

Bürozeiten (Parteiverkehr):
Mo–Fr 9–12 Uhr, Di–Do 17–19 Uhr (in den Ferien nachmittags geschlossen).

Anmeldung Kreismusikschule Erding
für das Schuljahr 2025/2026

Anmeldezeitraum für den Instrumental- und Vokalunterricht der Kreismusikschule im Landkreis Erding ist vom 28. April bis 26. Mai.

Anmeldeschluss für die Grundfächer (Musikgarten ab sechs Monaten bis 4 Jahre, Musikalische Früherziehung und Musikalische Grundausbildung) ist am 30. Juni 2025.

Die Woche des offenen Unterrichts findet vom 12. bis 16. Mai 2025 in Erding statt.

Nähere Informationen zur Anmeldung erhalten Sie auf unserer Homepage www.kms-erding.de. Bei weiteren Fragen helfen wir gerne persönlich weiter. Kreismusikschule Erding,
Freisinger Str. 91,
85435 Erding
Tel. 0 81 22/5 58 98-0
E-Mail:
service@ kms-erding.de

Stadthalle Erding – Ticketservice

- Telefonische Beratung, Reservierung und Versand
  Telefon 0 81 22/99 07-12
  WhatsApp:
  +49 1520 6922129 (werktags).
  Die Tickethotline ist derzeit wie folgt erreichbar: Montag bis Freitag 9.00 bis 16.30 Uhr
- Vorverkaufskasse am Alois-Schießl-Platz 1
  Persönliche Beratung, Ticketverkauf und Abholung reservierter Karten
  Dienstag 10 bis 13 Uhr
  Mittwoch & Freitag 15 bis 18 Uhr
- Online: www.stadthalle-erding.de

Abfallwirtschaft

Die Müllumladestation Isen ist am Karsamstag, den 19.04.2025 geschlossen. Nach den Osterfeiertagen findet der Betrieb wieder zu den regulären Öffnungszeiten statt.

Umbau Müllumladestation

Inbetriebnahme Teil 1 & Änderungen bei der Anlieferung

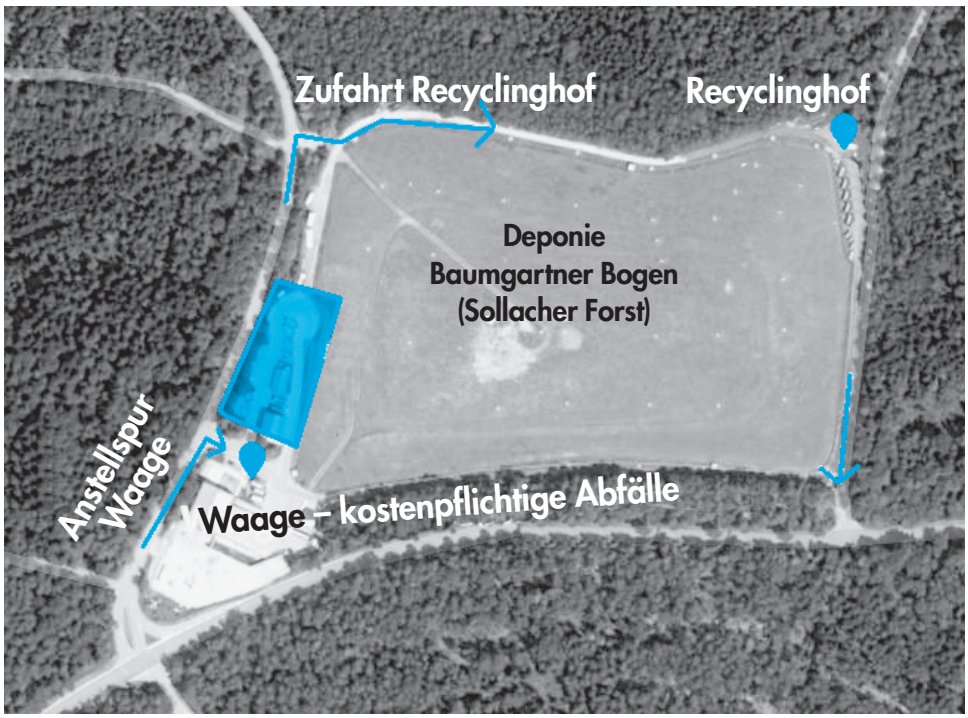
Der Umbau der Müllumladestation Isen schreitet voran. Ab 01.04.2025 geht die neue Fahrzeugwaage samt dem Bereich um die Müllumladehalle in Betrieb und parallel dazu wird die alte Waage außer Betrieb genommen.

Die Zuwegung zum Recyclinghof (kostenfreie Abfälle) wird verändert und erfolgt über das nordwestliche Tor in Richtung Sollach.

Die Zufahrt zur Müllumladestation (kostenpflichtige Abfälle) erfolgt weiter über das Haupttor und eine neue Aufstellspur mittels einer Ampelregelung an der Einfahrt.

Für die Anlieferung von Grüngut ist ebenfalls weiterhin die Hauptzufahrt zu nutzen.

Bitte beachten Sie die Beschilderungen vor Ort.



Bitte beachten Sie zudem:
Anlieferungen von Asbest und Mineralfaser-Abfällen (Glas- und Steinwolle) ist ab sofort nur noch mit einer vorherigen Terminvereinbarung möglich.

Privat- und Gewerbeanlieferer wenden sich hierzu bitte rechtzeitig vorab an anlieferung-isen@lra-ed.de oder 08122/58-1152

Bitte stellen Sie die Mülltonnen und Säcke am Abfuhrtag immer bis spätestens 6 Uhr morgens an der Leerungsstrecke bereit.

Müllabfuhr: Feiertagsregelung zu Ostern

Das Landratsamt Erding weist darauf hin, dass wegen der Osterfeiertage die Mülltonnen und Gelben Säcke in der Karwoche einen Tag früher geleert werden. Die Montagsleerung findet bereits am Samstag, 12.04. 2025 statt. In der Woche nach Ostern verschieben sich die Abholtermine jeweils einen Tag nach hinten. Beachten Sie hierzu auch die Entsorgungskalender oder die Abfall-App des Landkreis Erding, in der die Verschiebung bereits richtig hinterlegt ist.

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Mittwoch, 16. April 2025	**Biotonne**
Freitag, 25. April 2025	**Restmüll**
Freitag, 2. Mai 2025	**Biotonne**
Donnerstag, 8. Mai 2025	Restmüll
Donnerstag, 15. Mai 2025	Biotonne
Donnerstag, 22. Mai 2025	Restmüll

Abholtermine „Gelber Sack“

Donnerstag, 24. April 2025
Mittwoch, 7. Mai 2025
Mittwoch, 21. Mai 2025

Gelbe Säcke sind bei der Müllumladestation Isen und im Rathaus erhältlich.

Sollten die Säcke nicht abgeholt werden, steht Ihnen der Entsorger unter 0800/5052505 oder LVP-Erding @ knettenbrech-gurdulic.de zur Verfügung.

Nächste Abholtermine Papiertonne:

Isen Tour A
Montag, 05. Mai 2025

Isen Tour B
Dienstag, 06. Mai 2025

Nächste Problemmüllsammlungen

Freitag, 25. April 2025, von 9 bis 12 Uhr, Isen, Müllumladestation

Mittwoch, 21. Mai 2025, von 9.15 bis 10 Uhr, Mittbach, beim Gasthaus Scherer

Öffnungszeiten der Müllumladestation (Kreismülldeponie) Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag:	8.00 bis 12.00 Uhr
und	13.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch:	8.00 bis 12.00 Uhr
	nachmittags geschlossen
Samstag:	8.00 bis 13.00 Uhr

Telefonisch ist die Station unter der Nummer 08083/1459 erreichbar.

Sozialkaufhaus „Rentabel“ Erding

Eine Einrichtung der Caritaszentren Erding und Freising, Otto-Hahn-Straße 21, 85435 Erding, Telefon 08122/9998450

Öffnungszeiten:
Montag und Mittwoch geschlossen
Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 16 Uhr

Sachspendenannahme (ohne Termin)

Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 15.30 Uhr

Sie finden im Rentabel:

- Damen-, Herren-, Kinder- und Babybekleidung, Schuhe und Stiefel
- Hausrat und Geschirr
- Möbel, saubere Teppiche
- Spielzeug (keine Stofftiere)
- Dekoartikel …

Impressum:

Marktblattl des Marktes Isen

Verantwortlich für den Inhalt:
Die Bürgermeisterin des Marktes Isen,
Münchner Straße 12, 84424 Isen,
Telefon 08083/5301-0.

Druck: Nußrainer Isen, Tel. 08083/5314-0

Auflage: 2600 Stück.

www.isen.de

poststelle@isen.de

Der Entsorgungskalender des Marktes Isen steht im Internet unter

www.Entsorgungskalender.com

zum Herunterladen zur Verfügung.

Die Isener Sozialpädagogen

unterstützen gerade in schwierigen Zeiten Kinder, Jugendliche, Schüler und Schülerinnen und deren Familien.

Brücke Erding e.V.

Stefanie Lachmeyer
Soziale Arbeit an der Grundschule Isen
Telefon 0 80 83/90 70 17-18 · Telefon 01 55/6 63 14 83
stefanie.lachmeyer@bruecke-erding.de

Matthias Gallenberger
Jugendsozialarbeit Mittelschule Isen · gemeindliche Jugendpflege Isen
Telefon 0 80 83/90 70 17-16 · Telefon 01 76/34 57 22 80
matthias.gallenberger@bruecke-erding.de

Andreas Götz
Mobile Jugendhilfe
Telefon 01 51/59 12 79 08 · andreas.götz@bruecke-erding.de

Deutsche Glasfaser informiert über nächste Schritte beim Glasfaserausbau

Arbeiten in mehreren Ortsteilen gehen voran

In Isen und Burgrain haben sich die Baupartner von Deutsche Glasfaser, die Cofibra GmbH und die Stratec Tiefbau GmbH, in den vergangenen Wintermonaten einen Überblick über den Status Quo verschafft und punktuell bereits kleinere Arbeiten durchgeführt. Nachdem nun die erforderlichen verkehrsrechtlichen Anträge für den weiteren Glasfaserausbau der Bereiche, in denen zunächst weitergebaut werden soll, vorliegen, geht es seit Anfang März mit Hochdruck weiter. „Wir wissen, dass unsere Kundinnen und Kunden bereits lange auf den Fortgang der Arbeiten warten," erklärt Dr. Herbert Lackner, Manager Kommunale Kooperationen und zuständig für das Projekt in Isen. „Da noch einige Arbeitsschritte vor uns liegen bis alle Glasfaseranschlüsse genutzt werden können, haben wir uns für die Beauftragung mehrerer Baupartner entschieden, die den Ausbau und die Anschlussarbeiten nun parallel durchführen."

Die Firma Cofibra übernimmt den weiteren Ausbau in Isen, Burgrain sowie in den Ortsteilen Daxau, Kemating, Mittbach (ohne Neubaugebiet), West und Ost Pemmering sowie Schnauppping. Zunächst wird der Baupartner seine Arbeiten auf die folgenden Bereiche fokussieren: Am Haning, Am Schinderbach, Ziegelstätterstraße und Steinlandstraße. In diesen Straßenzügen geht es nun darum, die Hausanschlüsse der dortigen Kundinnen und Kunden weiterzubauen und zu aktivieren. Hierfür sind noch Tiefbau- und Montagearbeiten erforderlich. Direkt im Anschluss beginnen die Einblasarbeiten der Glasfasern.

Für den Glasfaserausbau in den ländlichen, ortskernferneren Bereichen zeichnet die Firma Stratec für den Ausbau verantwortlich. In diesen Gebieten werden aktuell die Verbindungen zum PoP, kurz für Point of Presence, der zentralen Glasfaserverteilerstation, zu weiteren Unterverteilern in diesen Bereichen durchgemessen und auf Durchgängigkeit geprüft. Parallel dazu führt das Stratec-Team außerdem einige weitere Korrektur- und Prüfarbeiten durch. Als Nächstes werden dann Schritt für Schritt weitere Kundenanschlüsse gebaut und aktiviert. Nachdem die Arbeiten an der zentralen Glasfaserverteilerstation abgeschlossen sind, werden die Oberflächen so schnell wie möglich wiederhergestellt.

Im Neubaugebiet im Süden von Mittbach hat die Firma Sonnenschein im November 2024 die Arbeiten für das dortige Glasfasernetz übernommen. Der Baupartner von Deutsche Glasfaser hat vor Ort die bereits durchgeführten Arbeiten überprüft und die Tiefbauarbeiten dann zunächst punktuell fortgesetzt. Nachdem die notwendige Genehmigung des staatlichen Bauamts Freising nun vorliegt, können die Einblasarbeiten auf der Lindenstraße, Fichtenstraße sowie Teilen der Hauptstraße durchgeführt werden. Momentan nehmen die Mitarbeitenden außerdem noch letzte Ausbesserungsarbeiten an der Hauptkabelstrecke vor. Da der Unterverteiler, von dem aus die Glasfaserkabel zu den einzelnen Haushalten führen, bereits installiert wurde, kann die Firma Sonnenschein im nächsten Schritt mit der Aktivierung der Hausanschlüsse in den Haushalten beginnen. Bezüglich der Terminvereinbarungen werden die Kundinnen und Kunden nach und nach kontaktiert.

„Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal für die Geduld der Bürgerinnen und Bürger und die konstruktive Unterstützung durch die Gemeinde bedanken. Für die entstandenen Verzögerungen können wir nur abermals um Entschuldigung bitten," so Dr. Herbert Lackner.